

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen

**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

**Band:** 7 (1934)

**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*Redaktion: Obmann: E. Abegg, Breitensteinstrasse 22, Zürich 10, Telephon Geschäft 58.900 + O. Schönmann, Sektion Basel + H. Hagmann, Sektion Bern + Hptm. Ziegler, Sektion Gotthard + Th. Bolli, Sektion Schaffhausen + W. Fierz, Sektion Winterthur. Vereinigung Schweizerischer Ftg. Of.: Hptm Merz, Ftg. Of., Tg. Kp. 4, Olten.*

Redaktion und Administration (Einsendungen, Abonnements und Adressänderungen): Breitensteinstrasse 22, Zürich 10. Postcheckkonto VIII 15666 + Der «Pionier» erscheint monatlich. Redaktionsschluss am 19. jeden Monats + Jahresabonnement: Mitglieder Fr. 2.50, Nichtmitglieder Fr. 3.-. Druck und Inseratenannahme: AG Fachschriften-Verlag & Buchdruckerei Zürich, Stauffacherquai

**E. O. BÄR · BERN · Feinmechanische Werkstätte**  
empfiehlt sich bestens für Anfertigung von kompletten  
**Apparaten · Bestandteilen · Massenartikeln**

31



79

**Unterwäsche** fein gestrickt, porös, hygienisch gedientes Berner Fabrikat. Strümpfe und Socken, Pullovers, Kinderartikel, Wollgarne usw. Aeusserst billige Preise, in unsren Fabrikdepots:  
**RYFF & CO. AG - BERN**  
Gurtengasse 3 und Kornhausplatz 3

Versand nach auswärts

**HOTEL M<sub>E</sub>TROPOLE-MONOPOLE**  
BASEL · STAMMTISCH DES EPV  
MISLIN · WACHTMEISTER

49

**Wir bitten**

alle Kameraden, die mit unseren Inserenten in Verbindung treten, sich stets auf den „Pionier“ zu beziehen, um damit unsere Sache zu fördern

RESTAURANT

## Bürgerhaus Bern

TELEFON 24.631 STAMMTISCH DES EPV  
EMPFIEHLT SICH BESTENS: W. A. GLASER

75

## ELEKTROMECHANISCHE WERKSTÄTTE FÜR STARK- UND SCHWACHSTROM-APPARATE

**ERNST STUBER + BERN**

CHUTZENSTRASSE 20 + TELEPHON 28.811

30

Automatische Telephon- und Licht-Signal-  
Anlagen 97

Fernsteuerungs- und Rückmelde-Anlagen  
für Kraftwerke

Bahn-Signal- und Alarm-Einrichtungen

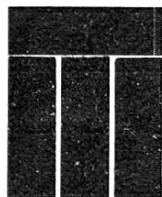
Licht-, Kraft- und Telephon-Installationen



TELEPHONFABRIK

**Chr. Gfeller A.G.**

B E R N - B Ü M P L I Z



**MASCHINENFABRIK AGATHON A.G.**

SOLOTHURN - HEIDENHUBELSTRASSE 10 - TELEPHON 86

52

übernimmt Dreh-, Frä-, Schleif- und Hobelarbeiten, sowie das An-  
fertigen von Maschinen und Apparaten in Präzisionsausführung  
bei günstiger Berechnung und prompter Bedienung

# Ihre Ferienreise

ist billiger geworden durch die kürzlich gegründete Organisation

## «Schweizer Ferien- und Reisedienst»

mit Zentralbureau in Zürich, Börsenstrasse 16, Telephon 35.151

Verlangen Sie den Einführungsprospekt, Anmeldeformular und Probenummer der illustrierten Reisezeitschrift «Schweizer Ferien- und Reisedienst».

### Aus unserm Reise- Programm:

**München** 2 $\frac{1}{2}$  Tage, Weekendzug,  
alles inbegriffen . . . . . Fr. 57.—

**Paris** 4 $\frac{1}{2}$  Tage, alles inbegriffen . Fr. 92.—

**Riviera** 8 Tage, alles inbegriffen . Fr. 142.—  
verbunden mit Meerfahrt Genua-Nizza

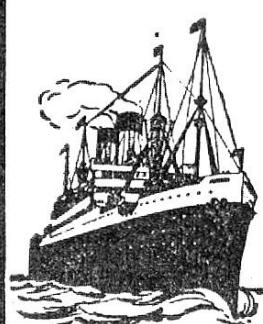
**Venedig** 4 Tage, alles inbegriffen Fr. 71.—

### Unsere grosse Oster-Reise

vom 29. März bis 14. April, 17 Tage, mit dem  
Riesendampfer «COLUMBUS» d. Norddeutschen  
Lloyd (in Verbindung mit einer patent. Passageagentur)  
Zürich—Genua—Cannes—Palma de Mallorca—  
Barcelona—Malaga—Gibraltar—Tanger—Lissabon—  
Villagarcia—Cherbourg—Southampton—  
Bremen mit Besuch von Hamburg und zurück nach  
Basel, alles inbegriffen . . . . . Fr. 322.—

Weitere Reisen nach Spanien, Sizilien, Nord-Afrika,  
Dalmatien, Holland, Ungarn etc.

Verlangen Sie Kosten-Voranschläge für Einzel-  
Pauschalreisen.



# Ski-Heil!

Jetzt ist die Zeit der Tele-  
marks, der Stenmbogen  
und der Quersprünge



Wer skifahren will, der  
muß jetzt an seine Ski-  
kleidung denken. Jetzt  
prüfe man alles nach und  
was fehlt, das kauft man  
gut und stilgerecht bei  
uns. Beachten Sie bitte  
unsere Schaufenster. Sie  
zeigen Ihnen die bewähr-  
testen Modelle zu den  
vorteilhaftesten Preisen!

Das gute Spezial-

Herren- und Knaben-  
**LÖWENPLATZ,**

**Globus**

Geschäft für

Bekleidung  
**ZÜRICH**